



BIENVENUE AUX EYZIES



Promenade Les Eyzies

2 Km - 25 minutes - Niveau intermédiaire

1 **Moulin de la Beune**
FR : Ce moulin à eau illustre l'ingéniosité humaine et l'harmonie entre travail et nature.
EN : *This watermill illustrates human ingenuity and the harmony between work and nature.*

2 **Château du Musée National des Eyzies**
FR : Ce château abrite le musée national, où l'architecture médiévale rencontre les trésors de la préhistoire.
EN : *This castle houses the national museum, where medieval architecture meets the treasures of prehistory.*

3 **Statue de l'Homme Primitif**
FR : Cette statue symbolise la robustesse et le lien ancestral avec la vallée de la Vézère.
EN : *This statue symbolizes strength and the ancestral bond with the Vézère valley.*

4 **Falaises des Eyzies**
FR : Les falaises des Eyzies conservent peintures et gravures préhistoriques, mémoire vivante des premiers hommes.
EN : *The cliffs of Les Eyzies preserve prehistoric paintings and engravings, a living memory of early humans.*

5 **La Vézère**
FR : La Vézère est une rivière nourricière qui a façonné les installations humaines depuis la préhistoire.
EN : *The Vézère is a life-giving river that has shaped human settlements since prehistory.*

6 **Maison du Passeur**
FR : En face de la Vézère, la maison rappelle l'activité du passeur reliant voyageurs et rivière.
EN : In front of the Vézère, *the house recalls the ferryman's activity linking travelers and the river.*

7 **Croix des Eyzies**
FR : La croix commémore les fils d'une mère revenus de la guerre, symbole de mémoire et de foi.
EN : *The cross commemorates a mother's sons returned from war, a symbol of memory and faith.*

FR : **Bienvenue aux Eyzies**, au cœur de la vallée de la Vézère, berceau de la Préhistoire et trésor du Périgord ! Ici, grottes, falaises et musées racontent l'aventure fascinante des premiers hommes dans un cadre naturel grandiose.

EN : ***Welcome to Les Eyzies***, *in the heart of the Vézère Valley — the cradle of Prehistory and a true jewel of the Périgord! Here, caves, cliffs, and museums unveil the fascinating story of early humankind in a stunning natural setting.*

Soyez toujours prudent et prévoyant lors d'une randonnée. Périgord Access et l'auteur de cette fiche ne pourront pas être tenus responsables en cas d'accident survenu sur ce circuit.

"Always be cautious and prepared when hiking. Périgord Access and the author of this guide cannot be held responsible for any accidents occurring on this trail."



PERIGORD ACCESS

CLIQUEZ ICI

Découvrez Les Eyzies à travers un audio guide Spotify pour chaque monument de votre visite.

CLIC HERE

Discover Les Eyzies through a Spotify audio guide for each monument on your visit.

LES GROTTES DU ROC DE CAZELLE

GROTTES DU ROC DE CAZELLE - LES EYZIES

FR : Les Grottes du Roc de Cazelle sont un site troglodytique occupé de la Préhistoire aux années 1960 retraçant la vie du peuple des falaises.

EN : *The Caves of the Roc de Cazelle are a troglodytic site occupied from Prehistory to the 1960s, retracing the life of the cliff-dwelling people.*



Route de Sarlat, 24620 Les Eyzies

Ouvert toute l'année

05 53 59 46 09

https://rocdecazelle.com/

grottesdecazelle

CB · Espèces · ANCV

Animaux acceptés · Tourisme et Handicap · Qualité Tourisme